

EXTERNO (Para distribución general)  
AMR 36/33/91/s  
AU 424/91

4 de diciembre de 1991

Índice AI:

Distr: AU/SC

Les rogamos que envíen esta Acción Urgente a los grupos médicos de su Sección.

Preocupación jurídica y temor de malos tratos

**HAITÍ:** Margareth DUFOUR (née DEGAND) (mujer)

=====

Amnistía Internacional ha manifestado su preocupación por la integridad física de Margareth Duour (née Degand), cirujana, al que miembros de las fuerzas de seguridad detuvieron el 30 de noviembre de 1991 en Puerto Príncipe. Margareth Dufou es vecina y amiga de Jean-Robert Sabalat, ministro de Asuntos Exteriores en el gabinetete del presidente derrocado Jean-Bertrand Aristide.

Según la información recibida por Amnistía Internacional, el sábado 30 de noviembre, un contingente de soldados de las fuerzas armadas haitianas entró en el domicilio de Margareth Dufour y su marido Christian, ciudadano francés, el cual se encontraba guardando cama recuperándose de un grave accidente. Según informes, los soldados buscaban a Jean-Robert Salabat, que al parecer visitaba con frecuencia ese domicilio. Jean-Robert, cuya casa había sido registrada sin orden judicial por los soldados a mediados de octubre, ha estado escondido desde el golpe de Estado del 30 de septiembre. Los soldados iban acompañados de un juez de paz y se ha informado que declararon haber encontrado granadas y munición pertenecientes a Jean-Robert en el domicilio de Margareth Degand. Sin embargo, algunos informes han indicado que los soldados introdujeron las armas en la casa para inculpar a Jean-Robert Salabat. Como no encontraron al ex ministro, los soldados detuvieron a Margareth Dufour, y, según informes, la acusaron de encubrirle.

Tras la detención de Margareth Dufour, Jean-Robert Salabat emitió una declaración en la que negaba que hubiera estado en posesión de las armas. Según informes, Margareth Dufour está detenida en el cuartel militar de Pétionville. Amnistía Internacional teme por su seguridad física.

INFORMACIÓN GENERAL

El 30 de septiembre tropas militares llevaron a cabo un golpe de estado y derrocarron al presidente elegido democráticamente Jean-Bertrand Aristide, que había ocupado el poder en Haití el 7 de febrero de 1991. Desde entonces, Amnistía Internacional ha recibido abundante información sobre violaciones generalizadas de los derechos humanos cometidas por las fuerzas de seguridad; entre las violaciones figuran ejecuciones extrajudiciales, palizas y detenciones en masa sin ordenes de detención. Muchas de las víctimas son simpatizantes del presidente Aristide y miembros y dirigentes de organizaciones locales.

ACCIONES RECOMENDADAS: Telegramas, fax, télex, cartas urgentes, cartas por vía aérea:

- solicitaando garantías de que se respetará su integridad física mientras esté bajo detención militar;
- solicitando que se aclare su situación legal.

LLAMAMIENTOS A:

1) Presidente:

Son Excellence

Port-au-Prince, Maître Joseph C. NERETTE

Haití

Président de la République d'Haïti

Palais National

specexec

Port-au-Prince, Haïti

Señor

Telegramas: President Nerette,

Teléfono: + 509 22 4020

Télex: 20068 palais or 20551

Fax: + 509 23 2121

[Tratamiento: Monsieur le Président /  
Presidente]

.../...

2) Primer ministro:

Maître Jean-Jacques HONORAT  
Honorat,  
Premier Ministre, Ministre  
des Affaires Etrangères  
Présidence de la République de Haïti  
Premier Ministre / Señor Palais National  
Primer ministro]  
Port-au-Prince, Haïti

Telegramas: Premier Ministre  
Port-au-Prince, Haïti  
Fax: + 509 22 1147  
[Tratamiento: Monsieur le

3) Comandante en jefe de las fuerzas armadas:

Monsieur le Général Raoul CEDRAS  
des Forces Armees  
Commandant-en-Chef des Forces  
Comandant-en-Chef des Forces Armees Cedras, Port-au-Prince,  
Haïti

Telegramas: Comandant-en-Chef  
Telegramas:

Armées d'Haïti  
Grand Quartier Général des  
Forces Armées d'Haïti  
Rue Geffrard  
Port-au-Prince, Haïti

Téléfono: + 509 22 3935  
Télex: 20391 GQFADH  
Fax: + 509 23 9007  
+ 509 23 9407

4) Jefe de policía:

Monsieur le Majeur Michel FRANÇOIS  
Nationale,  
Chef de la Police Nationale  
Haïti  
Grand Quartier Général de la Police  
Majeur / Señor jefe de Port-au-Prince, Haïti  
policía]

Telegramas: Chef de la Police  
Port-au-Prince,  
[Tratamiento: Monsieur le

5) Ministro de justicia:

Monsieur Antoine LÉCONTE  
Justice Leconte,  
Ministère de la Justice  
Cité de l'Exposition  
45-1626  
Port-au-Prince, Haïti

Telegramas: Ministre de la  
Port-au-Prince, Haïti  
Téléfono: + 509 45 0474 or  
Télex: 20166 Justice  
[Tratamiento: Monsieur le Ministre /

Dear

Minister]

COPIAS A:

Cámara de Diputados:  
Monsieur le Président  
Chambre des Députés  
Assemblée National  
Port-au-Prince, Haïti

Presidente del Senado:  
Maître Eudrice RAYMOND  
Président du Sénat  
Assemblée Nationale  
Port-au-Prince, Haïti

Haiti en Marche (periódico)  
173 N.W. 94 St  
Miami  
FL 33150, EE UU

y a la representación diplomática de Haïti en el país del remitente.

**SE RUEGA ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE.** Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de la Sección si los envían después del 15 de enero de 1992.